



CLUB FRANCO-ALLEMAND

Deutsch-Französischer Club

Region Nürnberg e.V.

Concours de lecture en ligne – Édition 2024 -

Marcel Pagnol:
„Jean de Florette“
Passage II

Dès qu'ils eurent contourné la bastide, Ugolin montra la petite plantation d'un geste triomphal.

Le Papet stupéfait regarda les fleurs resplendissantes, puis se tourna vers son neveu, regarda de nouveau les fleurs, et dit enfin :

« C'est à ça que tu t'amuses ? »

Alors, Ugolin parla longuement des cultures d'Attilio et de sa belle maison... Le Papet grognait, haussait les épaules, et conclut :

« Tu as beau dire, c'est des paysans de fantaisie. »

Mais Ugolin cueillit une trentaine d'œillets épanouis, en lia le bouquet avec un brin de raphia, le plia dans un journal, et força le Papet à le conduire à Aubagne avec le boghey. Là, il entra résolument dans un beau magasin de fleuriste, déchira le journal, posa le bouquet sur le comptoir, et dit :

« Qu'est-ce que vous m'en donnez ? »

Le patron, qui avait une barbiche blanche, et tout chauve avec des lorgnons, prit en main les fleurs, les examina, et dit :

« Ça, c'est du beau !

C'est du Malmaison, dit Ugolin.

Belles queues, reprit le fleuriste.

Qu'est-ce que vous m'en donnez ?

Si vous étiez venu en février, je serais bien allé jusqu'à cinquante sous... Mais en ce moment, c'est la fin de la saison... »

Il examina de nouveau les œillets, et les flaira. « Ça vaut quand même vingt sous.

D'accord ?

D'accord », dit Ugolin. Et il fit un clin d'œil au Papet pendant que le fleuriste comptait les fleurs.

Le vieillard pensait :

« Vingt sous, c'est le prix de deux kilos de pommes de terre, ou d'un litre de vin... Pour un bouquet comme ça, c'est quand même intéressant... »

Mais le fleuriste, souriant, dit à Ugolin :

« Vous avez dix francs ?

Oui », dit Ugolin, qui fouilla ses poches. Le Papet n'y comprit plus rien. Pourquoi dix francs ?

Alors, le fleuriste prit la pièce de dix francs, et tendit en échange un billet de cinquante francs, qu'Ugolin mit dans sa poche.